
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 19 ФЕВРАЛЯ 2016 Г.

**Межправительственный комитет по интеллектуальной
собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и
фольклору**

Двадцать девятая сессия
Женева, 15-19 февраля 2016 г.

РЕШЕНИЯ ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

приняты Комитетом

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

По предложению делегации Швейцарии, поддержанному делегацией Индии и делегацией Багамских Островов от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК), Комитет единогласно избрал путем аккламации своим Председателем на двухлетний период 2016-2017 гг. г-на Иена Госса (Австралия). В качестве заместителей Председателя на тот же период по предложению делегации Австрии, поддержанному делегацией Латвии от имени Группы стран Центральной Европы и Балтии (ГЦЕБ), Комитет избрал г-на Юкку Лиедеса и по предложению делегации Индии, поддержанному делегацией Багамских Островов от имени ГРУЛАК, Комитет избрал посла Индонезии Роберта Матеуса Майкла.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Председатель представил проект повестки дня, распространенный в качестве документа WIPO/GRTKF/IC/29/1 Prov. 3, для принятия, и повестка дня была принята.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПРИНЯТИЕ ОТЧЕТА О ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Председатель представил пересмотренный проект отчета о двадцать седьмой сессии Комитета (WIPO/GRTKF/IC/28/11 Prov. 2) для принятия, и пересмотренный отчет был принят.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

АККРЕДИТАЦИЯ НЕКОТОРЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Комитет единогласно одобрил аккредитацию следующих семнадцати организаций, перечисленных в приложении к документу WIPO/GRTKF/IC/29/2, в качестве наблюдателей ad hoc: Action jeunesse pour le développement (AJED-Congo); Actions pour la défense des droits des peuples de la forêt et de l'environnement (ADPE); Agencia Internacional de Prensa Indígena (AIPIN); Associação dos Camponeses para o Desenvolvimento Agro-Peuario e Pescas Tala-Hary (ACDAPTH); CS Consulting; Fondation Makambi pour le développement; Gur A Baradharaw Kod Torres Strait Sea and Land Council (Torres Strait Islander) Corporation; International Centre for Environmental Education and Community Development (ICENECDEV); Korea Institute of Oriental Medicine (KIOM); ONG femmes et enfants en détresse (FEED); Phuthadikobo Museum; Rassemblement des Africains Conscients, Intègres, Nationalistes, Engagés et Solidaires: Association (RACINES); Union des jeunes autochtones du Burundi pour le développement communautaire (UJEDECO); Union des peuples autochtones pour le réveil au développement (UPARED); Union nationale des organisations non gouvernementales de développement (UNONGD); Villages unis (United Villages); и White Bridge. Комитет принял решение отложить аккредитацию Консультативного бюро по вопросам развития коренных общин Западного Папуа до своей тридцатой сессии.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

УЧАСТИЕ МЕСТНЫХ И КОРЕННЫХ ОБЩИН

Комитет принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/29/3, WIPO/GRTKF/IC/29/INF/4 и WIPO/GRTKF/IC/29/INF/6.

Комитет настоятельно рекомендовал и призвал членов Комитета и всех заинтересованных субъектов в государственном и частном секторах вносить взносы в Добровольный фонд ВОИС для аккредитованных коренных и местных общин.

По предложению Председателя Комитет избрал путем аккламации следующих восемь членов Консультативного совета в их личном качестве: г-на Фейсала АЛЛЕКА, первый секретарь, Постоянное представительство Алжира, Женева; г-на Парвиза ЭМОМОВА, второй секретарь, Постоянное представительство Таджикистана, Женева; г-на Нельсона ДЕ ЛЕОНА КАНТУЛЕ, представитель, Asociación Kunas unidos por Narguana/Ассоциация «Объединенные куны за Мать-Землю» (KUNA), Панама; г-на Раймонда ФРАЙБЕРГА, представитель, племена тулалип штата Вашингтон, Соединенные Штаты Америки; г-на Карло Марию МАРЕНГИ, атташе по вопросам интеллектуальной собственности и торговли, Постоянное представительство Святого Престола, Женева; г-жу Мари НАРФИ, начальник Отдела, Министерство туризма, торговли и предпринимательства ни-вануату, Порт-Вила, Вануату; г-на Питу Калеситу НИУБАЛАВУ, консультант, секретариат Тихоокеанского форума, Фиджи; г-жу Марселу ПАЙВУ, советник, Постоянное представительство Чили, Женева.

Председатель Комитета предложил, чтобы функции Председателя Консультативного совета выполнял заместитель Председателя Комитета посол Роберт Матеус Майкл Тене.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

Комитет обсудил ключевые вопросы на основе документов WIPO/GRTKF/IC/29/4, WIPO/GRTKF/IC/29/5 и WIPO/GRTKF/IC/29/6 и постановил передать текст, содержащийся в приложении к документу WIPO/GRTKF/IC/29/4, исключив из него статью 2, на рассмотрение следующей сессии Комитета. Статьи, подготовленные модераторами, будут упоминаться в основном тексте отчета о сессии. Комитет также передал на рассмотрение следующей сессии Комитета «Ориентировочный перечень нерешенных/отложенных вопросов для рассмотрения/урегулирования на следующей сессии» (копия прилагается).

В отношении информационных ресурсов, которые участники сессий Комитета могут пожелать использовать в качестве справочных материалов при подготовке к сессиям Комитета: (а) Секретариату было поручено создать заблаговременно до начала тридцатой сессии Комитета новую веб-страницу, на которой будут сведены воедино все существующие информационные ресурсы по региональному, национальному, местному и общинному опыту (такие как исследования, сборники законодательных актов, предоставленные материалы, базы данных, факультативные кодексы поведения и протоколы и презентации), подготовленные к настоящему времени Секретариатом ВОИС или представленные государствами-членами и наблюдателями для целей облегчения работы Комитета, и сообщить об этом в информационном документе на тридцатой сессии Комитета; и (b) государствам-членам и наблюдателям было предложено направить в Секретариат к 31 марта 2016 г. ссылочные данные о любых других информационных ресурсах, которые могут представлять интерес для участников сессий Комитета в качестве справочных материалов, с тем чтобы Секретариат довел такие сообщенные ссылочные данные, сведенные в единый список, до сведения участников тридцатой сессии Комитета в виде информационного документа.

Комитет принял к сведению текущую работу Секретариата над обновлением и улучшением Технического исследования ВОИС о действующих в патентных системах

требованиях в отношении раскрытия информации о генетических ресурсах и традиционных знаниях, подготовленного в 2004 г., предложил государствам-членам и наблюдателям внести свой вклад в эту работу в виде информации и поручил Секретариату завершить эту работу в максимально сжатые сроки.

Комитет также принял к сведению документы WIPO/GRTKF/IC/29/7, WIPO/GRTKF/IC/29/INF/7, WIPO/GRTKF/IC/29/INF/8, WIPO/GRTKF/IC/29/INF/9 и WIPO/GRTKF/IC/29/INF/10.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

Обсуждение по данному пункту не проводилось.

РЕШЕНИЕ ПО ПУНКТУ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ЗАКРЫТИЕ СЕССИЙ

Комитет принял свои решения по пунктам 2, 3, 4, 5, 6 и 7 повестки дня 19 февраля 2016 г. Он постановил, чтобы проект письменного отчета, содержащий согласованный текст этих решений и все выступления на сессии Комитета, был подготовлен и распространен к 29 марта 2016 г. Участникам сессий Комитета будет предложено представить в письменном виде исправления к своим выступлениям, включенным в проект отчета, до того, как окончательный вариант проекта отчета будет распространен среди участников сессий Комитета для его принятия на следующей сессии Комитета.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ориентировочный перечень нерешенных/отложенных вопросов
для рассмотрения/урегулирования на следующей сессии**1. Список терминов****2. Преамбула****3. Цели политики**

- Эффективность и прозрачность
- Следует ли сохранить в тексте положения о незаконном присвоении (и если следует, то каково должно быть их определение)
- Взаимодополняемость/взаимная поддержка международных соглашений
- Предотвращение/уменьшение вероятность "ошибочной выдачи" патентов (какой термин является уместным)

4. Предмет

- Должен ли документ применяться к:
 - o Любым правам ИС или только к патентному праву
- должен ли документ в дополнение к ГР применяться к:
 - o Дериватам
 - o Соответствующим ТЗ/ТЗ, связанным с генетическими ресурсами

5. Требование о раскрытии

- Содержание раскрытия
 - o Происхождение и/или источник ГР
 - o Информация о выполнении требований ДПВ, включая ПОС
- Исключения и ограничения
 - o Вид исключений
 - o Только исключения, связанные с общественными интересами
- Критерии отнесения объектов ИС/патентов к ГР и/или дериватам, обнаруживаемым в природе или извлекаемым из нее
- Последствия несоблюдения
 - o Минимальные и/ или максимальные или типовые соглашения
 - o Меры/санкции в рамках и/или за рамками патентной системы
 - o Допустимые условия отмены
- Триггер
 - o Заявленное изобретение, основанное непосредственно на объекте
 - o Использование объекта
 - o Необходимость физического доступа или доступа к нематериальному объекту
- Взаимосвязь с национальными и внутренними режимами ДПВ
 - o Роль ведомства ИС/патентного ведомства при передаче связанной с раскрытием информации в Клиринговый механизм в рамках КБР/НР/МДГРПСХ

6. Защитные меры/нераскрытие

- Рассмотрение необходимости в дополнительных мерах/системах должной осмотрительности

7. Базы данных

- Базы данных как защитная мера или меры, дополняющие требование о раскрытии
- Охранные меры для ТЗ, которые являются общеизвестными и/или общедоступными
- Бремя для носителей традиционных знаний и государств-членов

- 8. Связь с международными соглашениями, включая РСТ и РЛТ**
- 9. Трансграничное сотрудничество**
- 10. Техническая помощь, сотрудничество и наращивание потенциала**

[Конец приложения и документа]